



SỐ 9 - 2016

ISSN 1859-4875

TÒA SOẠN:

Số 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,

TP. Hà Nội

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Phó Tổng Biên tập phụ trách:

TRẦN QUỐC VIỆT

Phó Tổng Biên tập:

ĐINH NGỌC HUÂN

Ban Biên tập:

ĐT: (04) 39.369.230

Ban Thư ký:

ĐT: (04) 39.362.750

Ban Trị sự - Kế toán:

ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:

371/GP-BVHTT

của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:

0611001629260

Ngân hàng TMCP ngoại thương
Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bán và in tại:

**Công ty CP In Công Đoàn
Việt Nam**

Nộp lưu chiều tháng 5 - 2016

Giá: 20.000đ



TẠP CHÍ Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

- | | Trang |
|--|-------|
| ● Giới thiệu những điểm mới của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 (Tiếp theo kỳ trước và hết) | 1 |
| ● Giới thiệu những điểm mới của Luật Tố tụng hành chính năm 2015 (Kỳ III) | 7 |

BÌNH LUẬN

- | | |
|---|---|
| ● MAI BỘ: Những điểm mới của phần thứ nhất "Những quy định chung" của Bộ luật Hình sự năm 2015 (Kỳ II) | 9 |
|---|---|

PHÁP LUẬT - THỰC TIỄN

- | | |
|--|----|
| ● NGUYỄN VĂN NAM: Vai trò của Tòa án trong giám sát hoạt động thi hành án phạt tù | 14 |
|--|----|

NGHIÊN CỨU

- | | |
|--|----|
| ● HOÀNG MINH SƠN: Bàn về cơ quan thực hiện quyền tư pháp theo Hiến pháp 2013 (Kỳ I) | 18 |
|--|----|

DIỄN ĐÀN

- | | |
|--|----|
| ● ĐẶNG THANH HOA: Một số vấn đề về thủ tục rút gọn quy định tại Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015 (Kỳ I) | 22 |
| ● ĐỒNG THANH QUÝ: Yêu cầu bồi dưỡng văn hóa pháp luật cho học viên Học viện Tòa án hiện nay. | 25 |
| ● HUYỀN VĂN DIỆN: Những khó khăn, vướng mắc trong thực hiện pháp luật về đăng ký, kê khai thuế thu nhập cá nhân và một số kiến nghị | 29 |

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- | | |
|---|----|
| ● LÊ THỊ BÍCH NGỌC: Trần Kim Th phạm tội gì? | 32 |
|---|----|

THAM KHẢO

- | | |
|--|----|
| ● LÊ THỊ ANH XUÂN: Công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án và một số vấn đề cần hoàn thiện về cơ chế giải quyết tranh chấp thương mại bằng hòa giải ngoài Tòa án (Kỳ I) | 33 |
|--|----|

QUYẾT ĐỊNH GIÁM ĐỐC THẨM CỦA HỘI ĐỒNG THẨM PHÁN

- | | |
|--|----|
| ● Quyết định giám đốc thẩm số 02/KDTM-GĐT ngày 09 tháng 01 năm 2014 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về vụ án "Tranh chấp hợp đồng tín dụng" (Trích) | 37 |
|--|----|

THÔNG TIN HOẠT ĐỘNG TÒA ÁN

- | | |
|--|----|
| ● Công văn số 80/TANDTC-PC ngày 29 tháng 3 năm 2016 của Tòa án nhân dân tối cao về việc xử lý hành vi đánh bạc trái phép dưới 5.000.000 đồng | 48 |
|--|----|



No. 9 - 2016

ISSN 1859-4875

Editorial Office:
No 2 Nguyen Trai, Ha Dong,
Hanoi
Fax: (04) 39.362.750

Email:
tapchitoaannhandan@gmail.com

In charge Deputy Chief Editor
TRAN QUOC VIET

Deputy Editor- in- chief
ĐINH NGOC HUAN

Editorial Board:
Phone: (04) 39.362.230

Board of Secretaries:
Tel: (04) 39. 369.750

Administrative and
Accounting board:
Phone: (04) 39.341.735

License of publication:
371/GP-BVHTT
Ministry of culture and information

Account number:
0611001629260
VIETCOMBANK
BaDinh Branch

Published and printed in:
Vietnam Trade Unions printing House
Submitted for
Copyright registration
in May, 2016

Price: 20.000VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

	Page
● New regulations of The Criminal Procedure Code 2015 (Next and the end)	1
● New regulations of The Administrative Procedure Code 2015 (Volume III)	7
COMMENT	
● MAI BO: New regulations of Part 1 "General provisions" of The Criminal Code 2015 (Volume II)	9
LAW- PRACTICE	
● NGUYEN VAN NAM: Role of Court in supervising the execution of prison sentence	14
RESEARCH	
● HOANG MINH SON: About the organ exercising judicial authority under The Constitution 2013 (Volume I)	18
FORUM	
● DANG THANH HOA: Some issues on simplified procedure of The Civil Procedure Code 2015 (Volume I)	22
● DONG THANH QUY: Requirement on training legal culture for student of The Court Academy	25
● HUYNH VAN DIEN: Difficulties, obstacles in the implementation of law on registration, declaration of personal income tax and some recommendations.	29
OPINION EXCHANGE	
● LE THI BICH NGOC: Which crime does Trần Kim Th commit?	32
REFERENCE	
● LE THI ANH XUAN: Recognition of successful conciliation result outside the Court and some issues on trade dispute settlement mechanism through conciliation outside the Court should be improved (Volume I)	33
CASSATION REVIEW DECISION OF THE COUNCIL OF JUDGES	
● Cassation review decision No. 02/KDTM-GĐT dated January 9 th 2014 of the Council of Judges of the Supreme People's Court over case "dispute on credit contract" (Except)	37
INFORMATION ON COURT'S ACTIVITIES	
● Dispatch No. 80/TANDTC-PC dated March 29 th 2-16 of the Supreme People's Court on settling act of gambling under 5 million dong.	48